

VERORDENING (EEG) Nr. 3003/93 VAN DE COMMISSIE

van 29 oktober 1993

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2193/93 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 2, derde alinea,

Overwegende dat volgens artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van die verordening genoemde produkten en de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap kan worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1913/69 van de Commissie van 29 september 1969 betreffende de toekenning en de vaststelling vooraf van de restitutie bij uitvoer van mengvoeders op basis van granen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3630/91 ⁽⁴⁾, heeft voorgeschreven dat er bij de berekening van de restitutie bij uitvoer met name rekening moet worden gehouden met het gemiddelde van de voor de meest algemeen gebruikte basisgranen toegekende restituties, aangepast aan de hand van de in de lopende maand geldende drempelprijs; dat voor deze berekening eveneens rekening gehouden moet worden met het gehalte aan graanprodukten; dat derhalve, ter vereenvoudiging, de mengvoeders in categorieën geklasseerd en de restitutie voor elke categorie op basis van de hoeveelheid graanprodukten die de betreffende categorie gewoonlijk bevat, vastgesteld dienen te worden; dat anderzijds het bedrag van de restitutie eveneens rekening moet houden met de afzetmogelijkheden en verkoopvoorwaarden voor de betrokken produkten op de wereldmarkt, het belang dat men erbij heeft om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen en het economisch aspect van de uitvoer;

Overwegende evenwel dat het momenteel dienstig lijkt om bij de vaststelling van de restitutie uit te gaan van het op de markt van de Gemeenschap en op de wereldmarkt geconstateerde verschil in de kosten van de grondstoffen die in het algemeen voor het betrokken mengvoeder worden gebruikt, zodat de economische realiteit bij de uitvoer van de bedoelde produkten nauwkeuriger in aanmerking kan worden genomen;

Overwegende dat op grond van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1619/93 van de Commissie ⁽⁵⁾ de restitutie naar bestemming kan worden gedifferentieerd;

Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad ⁽⁶⁾ gedefinieerde representatieve marktkoersen worden gebruikt voor de omrekening van het in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en dat deze koersen de grondslag zijn voor de bepaling van de landbouwmrekeningskoersen van de valuta's van de Lid-Staten; dat de nadere voorschriften voor de toepassing en de vaststelling van deze omrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie ⁽⁷⁾;

Overwegende dat de restitutie eenmaal per maand moet worden vastgesteld; dat zij tussentijds kan worden gewijzigd;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van de Raad ⁽⁸⁾ een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de restituties;

Overwegende dat, bij toepassing van alle bovengenoemde bepalingen, de restituties overeenkomstig de bijlage bij deze verordening moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat het Comité van beheer voor granen geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer voor de in Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde mengvoeders waarop Verordening (EEG) nr. 1619/93 van toepassing is, worden vastgesteld in overeenstemming met de bijlage van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1993.

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 196 van 5. 8. 1993, blz. 22.

⁽³⁾ PB nr. L 246 van 30. 9. 1969, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB nr. L 344 van 14. 12. 1991, blz. 40.

⁽⁵⁾ PB nr. L 155 van 26. 6. 1993, blz. 24.

⁽⁶⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽⁸⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 oktober 1993.

Voor de Commissie

René STEICHEN

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 29 oktober 1993 tot vaststelling van de restituties
bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen

<i>(in ecu / ton)</i>		<i>(in ecu / ton)</i>	
Produktcode	Bedrag van de restituties (')	Produktcode	Bedrag van de restituties (')
2309 10 11 110	2,09	2309 90 53 290	5,19
2309 10 13 110	2,09	2309 10 11 310	8,36
2309 10 31 110	2,09	2309 10 13 310	8,36
2309 10 33 110	2,09	2309 10 31 310	8,36
2309 10 51 110	2,09	2309 10 33 310	8,36
2309 10 53 110	2,09	2309 10 51 310	8,36
2309 90 31 110	2,09	2309 10 53 310	8,36
2309 90 33 110	2,09	2309 90 31 310	8,36
2309 90 41 110	2,09	2309 90 33 310	8,36
2309 90 43 110	2,09	2309 90 41 310	8,36
2309 90 51 110	2,09	2309 90 43 310	8,36
2309 90 53 110	2,09	2309 90 51 310	8,36
2309 10 11 190	2,59	2309 90 53 310	8,36
2309 10 13 190	2,59	2309 10 11 390	10,37
2309 10 31 190	2,59	2309 10 13 390	10,37
2309 10 33 190	2,59	2309 10 31 390	10,37
2309 10 51 190	2,59	2309 10 33 390	10,37
2309 10 53 190	2,59	2309 10 51 390	10,37
2309 90 31 190	2,59	2309 10 53 390	10,37
2309 90 33 190	2,59	2309 90 31 390	10,37
2309 90 41 190	2,59	2309 90 33 390	10,37
2309 90 43 190	2,59	2309 90 41 390	10,37
2309 90 51 190	2,59	2309 90 43 390	10,37
2309 90 53 190	2,59	2309 90 51 390	10,37
2309 10 11 210	4,18	2309 90 53 390	10,37
2309 10 13 210	4,18	2309 10 31 410	12,54
2309 10 31 210	4,18	2309 10 33 410	12,54
2309 10 33 210	4,18	2309 10 51 410	12,54
2309 10 51 210	4,18	2309 10 53 410	12,54
2309 10 53 210	4,18	2309 90 41 410	12,54
2309 90 31 210	4,18	2309 90 43 410	12,54
2309 90 33 210	4,18	2309 90 51 410	12,54
2309 90 41 210	4,18	2309 90 53 410	12,54
2309 90 43 210	4,18	2309 10 31 490	15,56
2309 90 51 210	4,18	2309 10 33 490	15,56
2309 90 53 210	4,18	2309 10 51 490	15,56
2309 10 11 290	5,19	2309 10 53 490	15,56
2309 10 13 290	5,19	2309 90 41 490	15,56
2309 10 31 290	5,19	2309 90 43 490	15,56
2309 10 33 290	5,19	2309 90 51 490	15,56
2309 10 51 290	5,19	2309 90 53 490	15,56
2309 10 53 290	5,19	2309 10 31 510	16,72
2309 90 31 290	5,19	2309 10 33 510	16,72
2309 90 33 290	5,19	2309 10 51 510	16,72
2309 90 41 290	5,19	2309 10 53 510	16,72
2309 90 43 290	5,19	2309 90 41 510	16,72
2309 90 51 290	5,19	2309 90 43 510	16,72

(in ecu / ton)		(in ecu / ton)	
Produktcode	Bedrag van de restituties (1)	Produktcode	Bedrag van de restituties (1)
2309 90 51 510	16,72	2309 10 53 690	25,93
2309 90 53 510	16,72	2309 90 41 690	25,93
2309 10 31 590	20,74	2309 90 43 690	25,93
2309 10 33 590	20,74	2309 90 51 690	25,93
2309 10 51 590	20,74	2309 90 53 690	25,93
2309 10 53 590	20,74	2309 10 51 710	25,09
2309 90 41 590	20,74	2309 10 53 710	25,09
2309 90 43 590	20,74	2309 90 51 710	25,09
2309 90 51 590	20,74	2309 90 53 710	25,09
2309 90 53 590	20,74	2309 10 51 790	31,11
2309 10 31 610	20,91	2309 10 53 790	31,11
2309 10 33 610	20,91	2309 90 51 790	31,11
2309 10 51 610	20,91	2309 90 53 790	31,11
2309 10 53 610	20,91	2309 10 51 810	29,27
2309 90 41 610	20,91	2309 10 53 810	29,27
2309 90 43 610	20,91	2309 90 51 810	29,27
2309 90 51 610	20,91	2309 90 53 810	29,27
2309 90 53 610	20,91	2309 10 51 890	36,30
2309 10 31 690	25,93	2309 10 53 890	36,30
2309 10 33 690	25,93	2309 90 51 890	36,30
2309 10 51 690	25,93	2309 90 53 890	36,30

(1) De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 990/93.

NB : Produktcodes en voetnoten : zie de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB nr. L 366 van 24. 12. 1987, blz. 1).

Voor de produkten van de GN-codes 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 en 2309 90 53, die niet in de bovenstaande tabel zijn vermeld, is er geen restitutie.